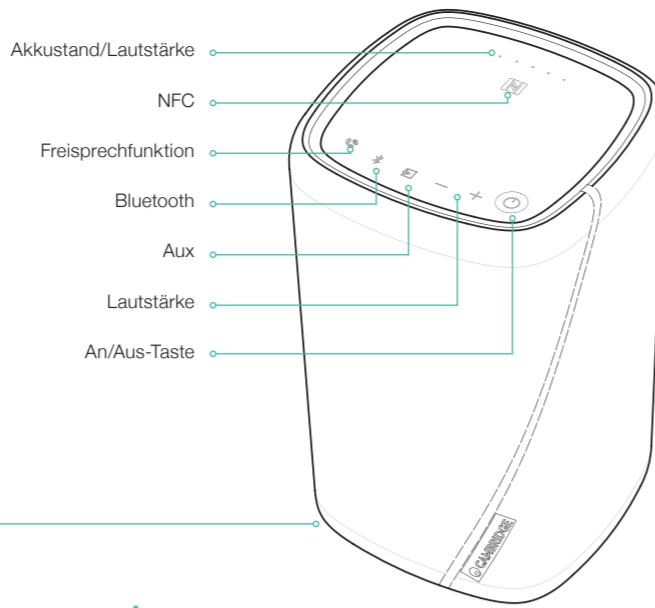


CAMBRIDGE



YOYO (M) tragbare bluetooth-lautsprecher

WICHTIG! VOR DER ERSTBENUTZUNG IST ES ERFORDERLICH, DAS GERÄT ZUM AUFLADEN FÜR 4 STUNDEN AN DAS NETZTEIL ANZUSCHLIESSEN.

Die Yoyos (M) werden als Stereoerpaar geliefert. Auf der Unterseite befinden sich Stecker mit L für links und R für rechts.

Die LED-Anzeige an der Oberseite des Yoyo zeigt die Lautstärke und den Akku-Ladestand an. Wenn Sie den Ladeadapter anschließen, wird für 5 Sekunden der aktuelle Akku-Ladestand angezeigt. Sie können den Ladestand des Akkus überprüfen, indem Sie die Akku-Prüftaste auf dem Yoyo drücken.

Halten Sie die Einschalttasten an der Oberseite beider Geräte zwei Sekunden lang gedrückt, um sie anzuschalten.

BLUETOOTH-EINRICHTUNG

Drücken Sie die BT-Taste, um den Bluetooth-Eingang auszuwählen.

MANUELL MIT IHREM GERÄT PAAREN

Drücken Sie die BT-Taste, um den Bluetooth-Eingang auszuwählen. Drücken Sie die BT-Taste, um den Bluetooth-Pairing-Modus zu aktivieren. Der Pairing-Modus wird durch die blau blinkende LED angezeigt. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion ihres Bluetooth-Gerätes (z.B. Smartphone, Tablet, etc.) ein und paaren Sie es mit dem Yoyo. (Ggf. müssen Sie hierzu das Handbuch des entsprechenden Gerätes zu Rate ziehen.)

TOP TIPPS

AUTOMATISCHES ABSCHALTEN

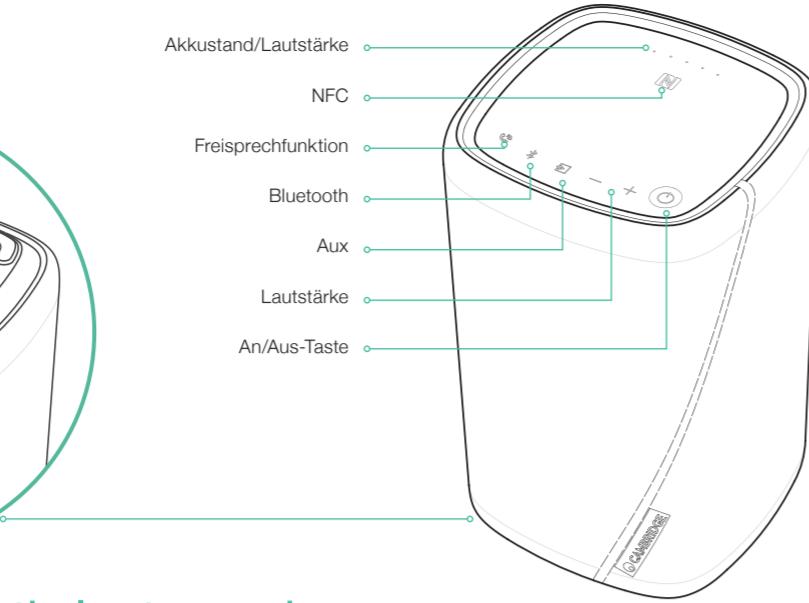
Um Strom zu sparen schaltet sich der Yoyo nach 30 Minuten ohne Tonausgabe automatisch ab. Drücken Sie die Einschalttaste, um den Yoyo wieder anzuhalten.

AKKU-SICHERHEIT

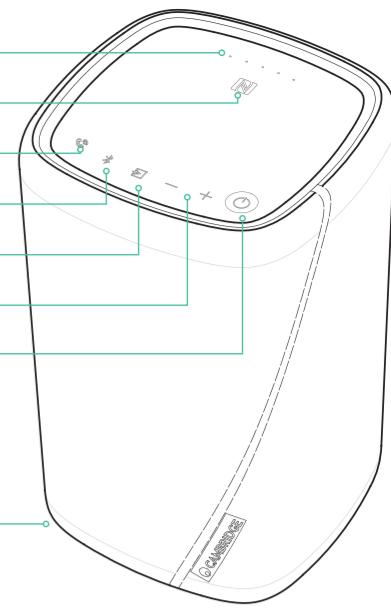
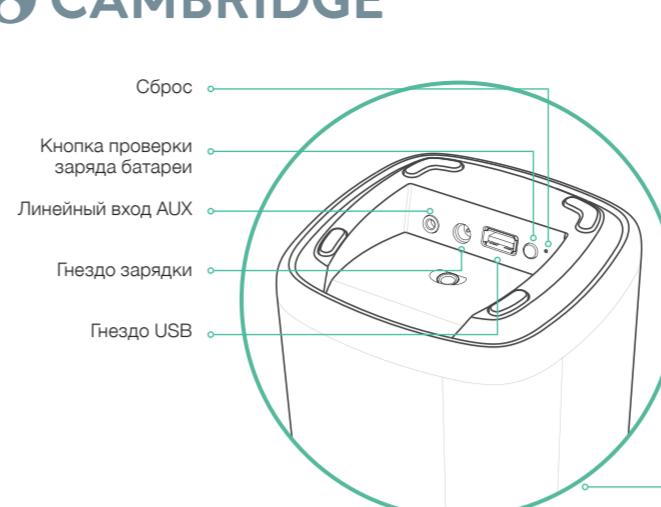
Der Yoyo ist mit einem Hochleistungs-Akku und einem entsprechenden Ladesystem ausgestattet, welche für einen Betrieb bei einer Umgebungstemperatur von maximal 50 °C entworfen wurden. Wenn das Gerät in einem Automobil zurückgelassen wird, in dem die Temperatur diese Grenze überschreitet, besteht Brand- und Explosionsgefahr und der Akku kann permanenten Schaden nehmen. Bewahren Sie das Gerät niemals in einer Umgebung auf, in der die Temperatur diesen Wert übersteigen könnte. Laden Sie den Akku spätestens alle zwei Monate auf, um ihn in einem optimalen Zustand zu halten.

Um mit uns zu sprechen, rufen Sie bitte unter +44 (0)203 514 1521 (GB Ortsnetz) oder 1-877-357-8204 (USA) an.

CAMBRIDGEAUDIO.COM [Facebook](https://www.facebook.com/CAMBRIDGEAUDIO) [Twitter](https://www.twitter.com/CAMBRIDGEAUDIO) [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/cambridge-audio/) [Instagram](https://www.instagram.com/cambridgeaudio/)



CAMBRIDGE



Портативные bluetooth-колонки YOYO (M)

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПОДКЛЮЧИТЕ АДАПТЕР ЗАРЯДКИ К УСТРОЙСТВУ И ЗАРЯЖАЙТЕ В ТЕЧЕНИЕ 4 ЧАСОВ.

Устройство Yoyo (M) поставляется как стереофоническая пара; снизу есть этикетка с буквой «L» для левой и «R» для правой колонки.

Индикатор на верхней панели Yoyo показывает громкость и уровень заряда батареи. При подключении адаптера зарядки он в течение 5 секунд будет показывать текущий заряд батареи. Вы можете проверить уровень заряда ваших колонок Yoyo, нажав кнопку проверки заряда батареи.

На верхней панели обеих колонок нажмите и удерживайте нажатыми кнопки питания в течение двух секунд для включения колонок.

НАСТРОЙКА BLUETOOTH

Нажмите кнопку BT для выбора входа Bluetooth.

РУЧНОЕ СВЯЗЫВАНИЕ ВАШЕГО УСТРОЙСТВА

Press the BT button to select the Bluetooth input. Нажмите кнопку BT для выбора режима связывания Bluetooth. Мигающий синий индикатор будет показывать включение режима связывания. Включите обмен данными по Bluetooth на вашем устройстве Bluetooth (например, телефоне, планшете и т. п.) и выполните его связывание с Yoyo (вам, возможно, потребуется обратиться к инструкции устройства Bluetooth).

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Для экономии питания устройство Yoyo будет автоматически выключаться через 30 минут в случае отсутствия воспроизведения музыки. Нажмите кнопку питания для повторного включения Yoyo.

БЕЗОПАСНОСТЬ БАТАРЕИ

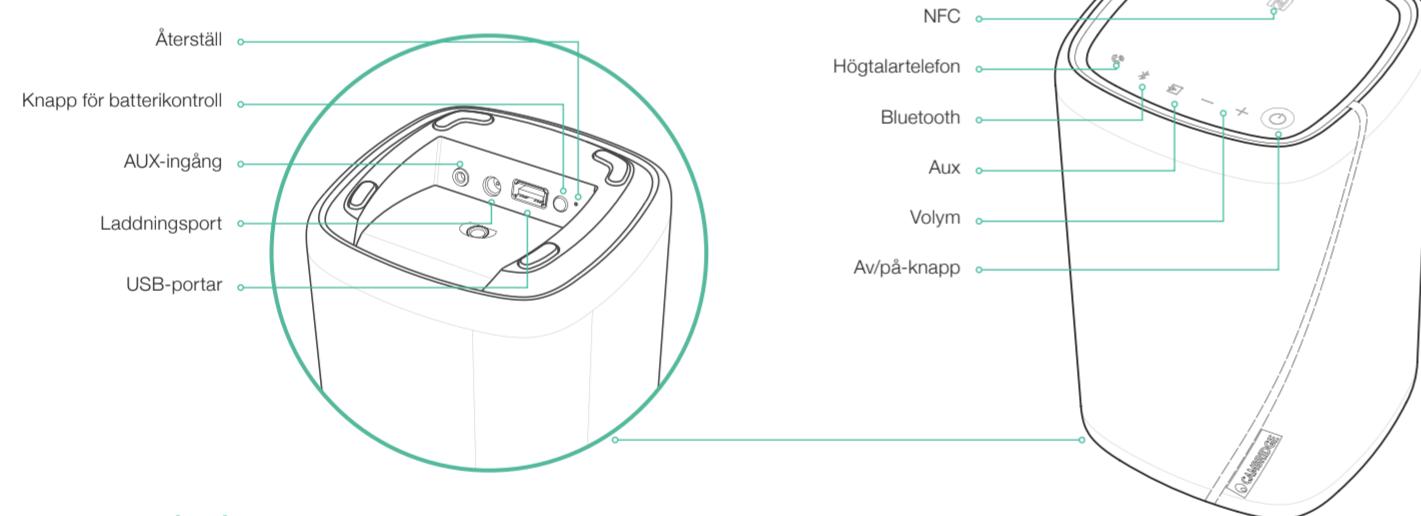
Ваше устройство Yoyo содержит высокоеффективную батарею и систему зарядки, которые рассчитаны на работу при температурах, не превышающих 50 °C (122°F). Если вы оставите это изделие в автомобиле, где температура может превысить этот предел, это может привести к ненормированному повреждению батареи, взорваннию или взрыву. Не оставляйте ваше устройство в каком-либо месте, где температура может превысить указанный предел. Для поддержания оптимального состояния батареи заряжайте ее через каждые два месяца.

Для связи с нами позвоните по телефону +44 (0) 203 514 1521 (внутри Великобритании) или 1-877-357-8204 (США)

CAMBRIDGEAUDIO.COM [Facebook](https://www.facebook.com/CAMBRIDGEAUDIO) [Twitter](https://www.twitter.com/CAMBRIDGEAUDIO) [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/cambridge-audio/)



CAMBRIDGE



YOYO (M) bärbara bluetooth-högtalare

VIKTIG! ANSLUT LADDNINGSADAPTERN TILL ENHETEN OCH LADDA DEN 4 TIMMAR INNAN DU ANVÄNDER DEN FÖRSTA GÅNGEN.

YOYO (M) levereras som ett stereopar – på undersidan finns en etikett som anger L för vänster och R för höger.

LED-displayen på ovansidan av Yoyo visar volym- och batterinivå. När du ansluter laddningsadapters kommer den att visa batteriets aktuella laddningsnivå under 5 sekunder. Du kan kontrollera batteritilstanden i Yoyo genom att trycka på knappen för batterikontrol.

Starta enheter genom att hålla i strömbrytaren på ovansidan av bågge två under två sekunder.

BLUETOOTH-KONFIGURERING

Tryck på BT-knappen för att välja Bluetooth som källa.

PARKOPPLA DIN ENHET MANUELLT

Tryck på BT-knappen för att välja Bluetooth som källa. Tryck på BT-knappen för att gå över i kopplingsläget och para ihop Bluetooth-enheten. LED-indikatorn som blinkar blå visar att enheten är i parkopplingsläge. Aktivera Bluetooth på din Bluetooth-apparatus (t.ex. en telefon, surplatta osv.) och para ihop den med Yoyo. (Du kanske behöver titta i handboken till din telefon eller surplatta.)

TIPS

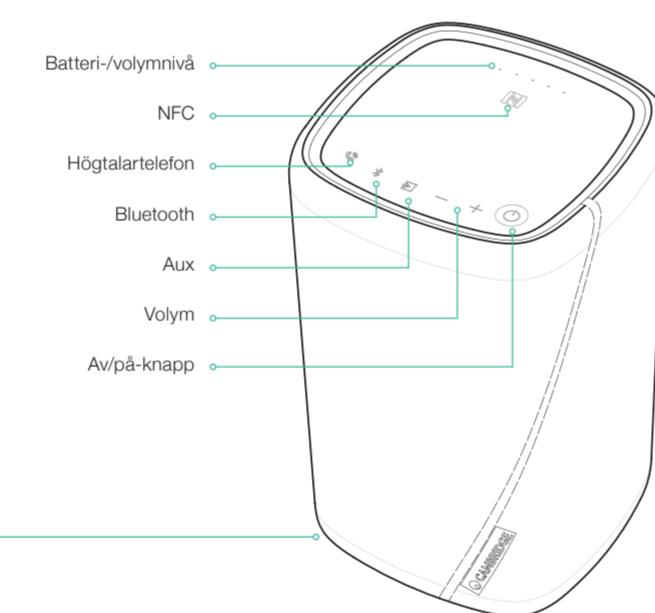
AUTOMATISK AVSTÄNGNING

För att spara ström kommer Yoyo att stängas av automatiskt om ingen musik har spelats under 30 minuter. Tryck på strömbrytaren för att starta Yoyo igen.

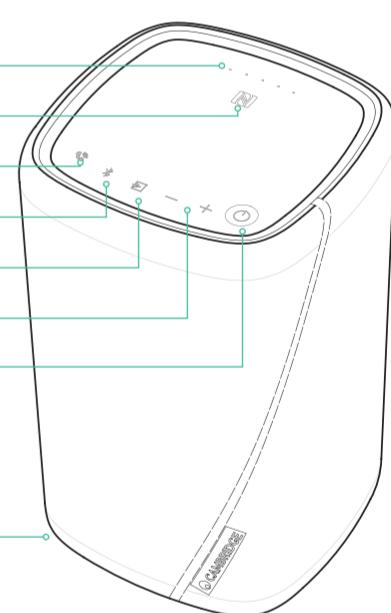
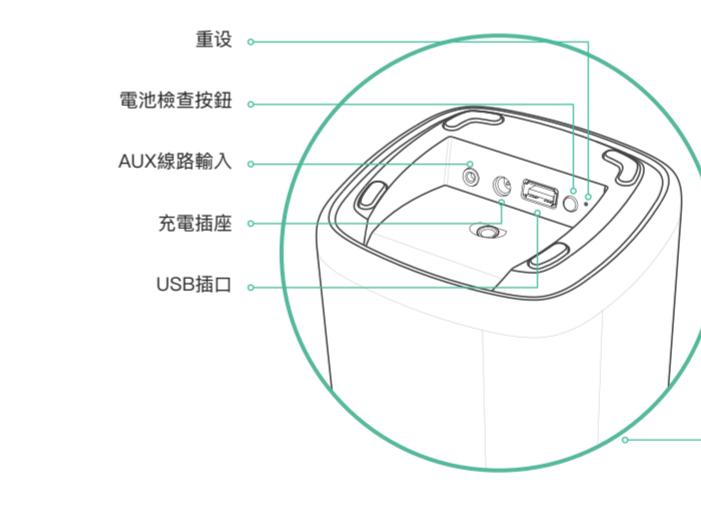
BATTERISÄKERHET

Yoyo sätter ett batteri- och laddningssystem med höga prestandor som har utformats för att fungera i temperaturer under 50 °C. Om du lämnar den här produkten i bilar där temperaturen ibland kan överstiga den här gränsen, kan detta resultera i att batteriet skadas permanent, exploderar eller börjar brinna. Lämna inte produkten nästan där temperaturen kan överstiga den här gränsen. Ladda batteriet varannan månad för att underhålla det på bästa sätt.

Om du vill prata med oss kan du ringa +44 (0)203 514 1521 (lokal i Storbritannien) eller 1-877-357-8204 (USA)



CAMBRIDGE



YOYO (M) 便携式蓝牙音箱

重要事项！首次使用前，请将充电器连接至产品，充电4个小时。

YOYO (M)为一对立体声音箱，产品下方贴有贴纸，L为左端；R为右端。

YOYO顶部的LED显示器显示音量和电池水平。插入充电器时，LED显示器将显示5秒钟的电池充电水平。按下电池检查按钮，你可以查看YOYO的电池状态。

按住两台产品顶部的电源按钮两秒钟将其開啟。

蓝牙设置
按一下BT按钮选择蓝牙输入。

手动配对设备
按一下BT按钮选择蓝牙输入。按下BT按钮进入蓝牙配对模式。闪烁的蓝色LED灯表示配对模式已开启。

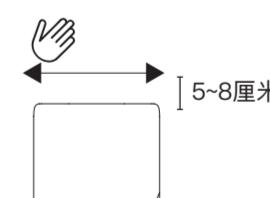
AUX输入
按一下BT按钮选择AUX输入。AUX输入位于产品背部，可以连接任何模拟设备。

免提电话
YOYO设有内置麦克风，可用于在所连接的设备上接听或拨打手机。如有来电，「Phone」按钮会闪烁，只需按一下按钮，就可以使用YOYO接听电话。如使用连接设备拨打手机，YOYO会自动转至免提电话模式。

设置应用程式
YOYO现已推出相关安卓和iOS应用程式。应用程式可以用于为音箱设定一个易记的名称，无线管理两台YOYO音箱的连接或分离。

手勢控制

如果音箱正在播放，从左向右滑动的手势将跳至下一曲目，反向滑动将暂停播放。如果暂停，从左向右滑动的手势将开始播放。



設置應用程式

YOYO现已推出相关安卓和iOS应用程式。应用程式可以用于为音箱设定一个易记的名称，无线管理两台YOYO音箱的连接或分离。



首要訣竅

自動關機

如果30分鐘未播放音樂，YOYO會自動關機，以便省電。按下電源按鈕重新開啟。

低電池電量警告

閃爍的紅色LED燈表示電池電量過低，YOYO將進入待機模式，無法播放音樂。LED燈將繼續閃爍30分鐘，之後YOYO將關機。

USB充電

YOYO可以用於為兼容移動設備充電。如果未連接充電器，為移動設備充電將導致電池放電。

電池安全

YOYO採用為不超過50°C (122°F) 的工作溫度而設計的高性能電池及充電系統。車內的溫度可能超過限值，如將該產品放置在車內，可能造成電池永久損壞、起火或爆炸。切勿將該產品放置在任何溫度可能超過限值的地點。請每兩個月為電池重新充電，以確保電池維持在最佳狀態。

如需聯絡我們，請致電 +44 (0)203 514 1521 (英國本地) 或 1-877-357-8204 (美國)

CAMBRIDGEAUDIO.COM [Facebook](https://www.facebook.com/CAMBRIDGEAUDIO) [Twitter](https://www.twitter.com/CAMBRIDGEAUDIO) [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/cambridge-audio/)